



2023/2065(INI)

9.10.2023

PAKEITIMAI

1 - 35

Nuomonės projektas
Karsten Lucke
(PE751.832v02-00)

ES ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) Ekonominės partnerystės susitarimo (EPS) įgyvendinimas
((2023/2065(INI))

Pakeitimas 1
Antoni Comín i Oliveres

Nuomonės projektas
1 dalis

Nuomonės projektas

1. palankiai vertina ES ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) ekonominės partnerystės susitarimo (EPS) pirmą ex post įvertinimą; pabrėžia, kad EPS numatoma prekyba ir investicijos, kuriomis prisidedama prie darnaus vystymosi tikslo ekonominiu, socialiniu ir aplinkos aspektais;

Pakeitimas

1. palankiai vertina ES ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) ekonominės partnerystės susitarimo (EPS) pirmą ex post įvertinimą; pabrėžia, kad EPS numatoma prekyba ir investicijos, kuriomis prisidedama prie darnaus vystymosi tikslo ekonominiu, socialiniu ir aplinkos aspektais; ***vis dėlto pažymi, kad PAVB šalyse partnerėse tebėra daug iššūkių, susijusių su ekonomikos įvairinimu, konkurencingumu, augimu, teisine valstybe, skurdo mažinimu, darbo teisėmis, žemės grobimu ir aplinkos apsauga;***

Or. en

Pakeitimas 2
Ryszard Czarnecki
ECR frakcijos vardu
Beata Kempa

Nuomonės projektas
1 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

1a. pabrėžia, kad nuo susitarimo taikymo pradžios prekyba tarp ES ir PAVB valstybių labai išaugo, o rekordiniais 2022 metais bendra prekybos apimtis siekė 63,2 mlrd. EUR, iš jų eksporto dalis sudarė 20 %, importo dalis – 21 %;

Or. pl

Pakeitimas 3
Marlene Mortler

Nuomonės projektas
1 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

1a. pabrėžia vystomojo bendradarbiavimo ir techninės bei finansinės pagalbos, kaip esminių veiksmų siekiant Susitarimo tikslų ir naudingo Šalių bendradarbiavimo, svarbą;

Or. en

Pakeitimas 4
Marlene Mortler

Nuomonės projektas
2 dalis

Nuomonės projektas

Pakeitimas

2. atkreipia dėmesį į tai, kad **EPS daug dėmesio skiriama regioninei integracijai**, pabrėžia, kad regioninė integracija yra labai svarbi siekiant veiksmingai integruoti besivystančias šalis į pasaulio ekonomiką; be to, pabrėžia, kad ES vystomasis finansinis bendradarbiavimas su PAVB šalimis turi padėti joms siekti regioninio ekonominio bendradarbiavimo ir integracijos;

2. atkreipia dėmesį į tai, kad **regioninė ir subregioninė integracija yra svarbi EPS, nes tai galinga priemonė siekiant sutarties tikslų**; pabrėžia, kad regioninė **ir subregioninė** integracija yra labai svarbi siekiant veiksmingai integruoti besivystančias šalis į pasaulio ekonomiką; be to, pabrėžia, kad ES vystomasis finansinis bendradarbiavimas su PAVB šalimis turi padėti joms siekti regioninio ekonominio bendradarbiavimo ir integracijos;

Or. en

Pakeitimas 5
Antoni Comín i Oliveres

Nuomonės projektas
2 dalis

Nuomonės projektas

2. atkreipia dėmesį į tai, kad EPS daug dėmesio skiriama regioninei integracijai; pabrėžia, kad regioninė integracija yra labai svarbi siekiant **veiksmingai** integruoti besivystančias šalis į pasaulio ekonomiką; be to, pabrėžia, kad ES vystomasis finansinis bendradarbiavimas su PAVB šalimis turi padėti joms siekti regioninio ekonominio bendradarbiavimo ir integracijos;

Pakeitimas

2. atkreipia dėmesį į tai, kad EPS daug dėmesio skiriama regioninei integracijai; pabrėžia, kad regioninė integracija yra labai svarbi siekiant **apskritai skatinti regionines vertės grandines PAVB ir Afrikoje ir tvariai** integruoti besivystančias šalis į pasaulio ekonomiką; be to, pabrėžia, kad ES vystomasis finansinis bendradarbiavimas su PAVB šalimis turi padėti joms siekti regioninio ekonominio bendradarbiavimo ir integracijos **taip, kad būtų skatinama platesnė Afrikos vidaus prekyba**;

Or. en

Pakeitimas 6

Pierrette Herzberger-Fofana

Verts/ALE frakcijos vardu

Nuomonės projektas

2 dalis

Nuomonės projektas

2. **atkreipia dėmesį į tai, kad EPS daug dėmesio skiriama regioninei integracijai**; pabrėžia, kad **regioninė integracija yra labai svarbi siekiant veiksmingai integruoti besivystančias šalis į pasaulio ekonomiką**; be to, pabrėžia, kad ES vystomasis finansinis bendradarbiavimas su PAVB šalimis turi padėti joms siekti regioninio ekonominio bendradarbiavimo ir integracijos;

Pakeitimas

2. **pripažįsta, kad ekonominės regioninės integracijos Afrikoje svarba buvo ilgalaikė kliūtis sudarant ekonominės partnerystės susitarimus**; pabrėžia, kad **ES ir PAVB EPS turi veiksmingai remti regioninių rinkų integraciją**; be to, pabrėžia, kad ES vystomasis finansinis bendradarbiavimas su PAVB šalimis turi padėti joms siekti regioninio ekonominio bendradarbiavimo ir integracijos;

Or. en

Pakeitimas 7

Antoni Comín i Oliveres

Nuomonės projektas

3 dalis

Nuomonės projektas

3. atkreipia dėmesį į tai, kad EPS turėtų padėti įvairinti vertės grandines PAVB šalyse ir jų ekonomikoje, kurti pridėtinę vertę ir darbo vietas vietos lygmeniu ir taip padėti tvariai sumažinti ir galiausiai panaikinti badą ir skurdą;

Pakeitimas

3. ***pripažįsta, kad PAVB šalys partnerės gali pasinaudoti EPS tik tiek, kiek juo didinamos jų galimybės skatinti ekonomikos įvairinimą ir gaminti pridėtinę vertę turinčius produktus;*** atkreipia dėmesį į tai, kad ***todėl*** EPS turėtų padėti įvairinti vertės grandines PAVB šalyse ir jų ekonomikoje, kurti pridėtinę vertę ir darbo vietas vietos lygmeniu ir taip padėti tvariai sumažinti ir galiausiai panaikinti badą ir skurdą; ***atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad dauguma PAVB šalių labiausiai padidino prekių ir maisto produktų eksportą į ES, todėl pabrėžia, kad reikia toliau remti įvairinimą ir tvirtos pramonės politikos įgyvendinimą siekiant skatinti struktūrinius pokyčius;***

Or. en

Pakeitimas 8
Charles Goerens

Nuomonės projektas
3 dalis

Nuomonės projektas

3. atkreipia dėmesį į tai, kad EPS turėtų padėti įvairinti vertės grandines PAVB šalyse ir jų ekonomikoje, kurti pridėtinę vertę ir darbo vietas vietos lygmeniu ir ***taip*** padėti tvariai sumažinti ir galiausiai panaikinti badą ir skurdą;

Pakeitimas

3. atkreipia dėmesį į tai, kad EPS turėtų padėti įvairinti vertės grandines PAVB šalyse ir jų ekonomikoje, ***skatinti prekybos ir vystymosi politiką, grindžiamą žmogaus teisių, teisinės valstybės ir demokratijos propagavimu,*** kurti pridėtinę vertę ir darbo vietas vietos lygmeniu ir padėti ***kovoti su nelygybe ir taip*** tvariai sumažinti ir galiausiai panaikinti badą ir skurdą;

Or. en

Pakeitimas 9
Pierrette Herzberger-Fofana

Verts/ALE frakcijos vardu

Nuomonės projektas

3 dalis

Nuomonės projektas

3. atkreipia dėmesį į tai, kad EPS turėtų padėti įvairinti vertės grandines PAVB šalyse ir jų ekonomikoje, kurti pridėtinę vertę ir darbo vietas vietos lygmeniu ir taip padėti tvariai sumažinti ir galiausiai panaikinti badą ir skurdą;

Pakeitimas

3. atkreipia dėmesį į tai, kad EPS turėtų padėti įvairinti vertės grandines PAVB šalyse ir jų ekonomikoje, ***o tam reikia sąžiningos ir vystymuisi palankios pasaulinės prekybos tvarkos, taip pat padėti*** kurti pridėtinę vertę ir darbo vietas vietos lygmeniu ir taip padėti tvariai sumažinti ir galiausiai panaikinti badą ir skurdą;

Or. en

Pakeitimas 10

Pierrette Herzberger-Fofana

Verts/ALE frakcijos vardu

Nuomonės projektas

3 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

3a. pabrėžia, kad Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (SADC) šalys turi daug gamtinių išteklių ir daugumoje jų gavybos pramonė išgauna ir eksportuoja gamtinius išteklius, kurių pramoninis perdirbimas nedidelis; primena, kad besivystančios šalys eksporto mokesčius laiko priemone aukštesnei vertės grandinei, vidaus pramonės ir gamybos pajėgumų plėtrai, darbo vietų kūrimui ir ekonomikos bei eksporto įvairinimui; tačiau primena, kad PAVB EPS šalims leidžiama taikyti eksporto mokesčius tik išimtinėmis aplinkybėmis;

Or. en

Pakeitimas 11

Antoni Comín i Oliveres

**Nuomonės projektas
3 a dalis (nauja)**

Nuomonės projektas

Pakeitimas

3a. atkreipia dėmesį į finansinius ir techninius sunkumus, su kuriais susiduria vietos MVĮ įgyvendindamos ES reglamentus ir standartus, kurių reikalaujama laikytis prieš eksportuojant į ES rinką, todėl dauguma MVĮ gali negauti EPS teikiamos naudos; pabrėžia, kad reikia teikti tinkamą pagalbą MVĮ, siekiant užtikrinti jų atitiktį ES reikalavimams ir patekimą į ES rinkas, taip pat didinti informuotumą apie tarifinių kvotų naudojimą;

Or. en

**Pakeitimas 12
Marlene Mortler**

**Nuomonės projektas
3 a dalis (nauja)**

Nuomonės projektas

Pakeitimas

3a. pabrėžia, kad EPS turėtų padėti didinti konkurencingumą ir tvarų ekonomikos augimą PAVB EPS valstybėse taikant sąžiningos prekybos ir investicijų sistemą, kurioje atsižvelgiama į ES ir jos PAVB EPS partnerių išsivystymo lygio skirtumus;

Or. en

**Pakeitimas 13
Pierrette Herzberger-Fofana
Verts/ALE frakcijos vardu**

**Nuomonės projektas
3 b dalis (nauja)**

3b. pabrėžia, kad ES prašymas uždrausti eksporto mokesčius žaliavoms buvo ilgalaikė kliūtis derybų dėl EPS procese, atsižvelgiant į tai, kad eksporto mokesčiai ir (arba) muitai nėra draudžiami pagal PPO režimą; primena Afrikos šalių teisę reguliuoti žaliavas atsižvelgiant į jų viešąjį interesą; atitinkamai ragina ES susilaikyti ir nepatvirtinti prekybos politikos, pagal kurią besivystančioms šalims apskritai būtų draudžiama taikyti eksporto mokesčius žaliavoms, jei tai suderinama su PPO taisyklėmis;

Or. en

Pakeitimas 14

Pierrette Herzberger-Fofana

Verts/ALE frakcijos vardu

Nuomonės projektas

4 dalis

Nuomonės projektas

4. pabrėžia gero valdymo ir pagalbos svarbą stiprinant tvaraus vystymosi pajėgumus, visų pirma kuriant tvarias fiskalines sistemas ir kovojant su mokesčių slėpimu, siekiant padėti išnaudoti fiskalinius pajėgumus tolesniam ekonominiam ir socialiniam vystymuisi ir aplinkos apsaugai;

Pakeitimas

4. primena, kad PAVB EPS valstybėms pandemija padarė poveikį dėl sumažėjusių fiskalinių pajamų, kurias lėmė, pvz., sumažėjusi ekonominė veikla ir svyruojantys žaliavų kainos bei prekybos srautai; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia gero valdymo ir pagalbos svarbą stiprinant tvaraus vystymosi pajėgumus, visų pirma kuriant tvarias fiskalines sistemas ir kovojant su mokesčių slėpimu, siekiant padėti išnaudoti fiskalinius pajėgumus tolesniam ekonominiam ir socialiniam vystymuisi ir aplinkos apsaugai;

Or. en

Pakeitimas 15
Antoni Comín i Oliveres

Nuomonės projektas
4 dalis

Nuomonės projektas

4. pabrėžia gero valdymo ir pagalbos svarbą stiprinant tvaraus vystymosi pajėgumus, visų pirma kuriant tvarias fiskalines sistemas ir kovojant su mokesčių slėpimu, siekiant padėti išnaudoti fiskalinius pajėgumus tolesniam ekonominiam ir socialiniam vystymuisi ir aplinkos apsaugai;

Pakeitimas

4. pabrėžia gero valdymo ir pagalbos svarbą stiprinant tvaraus vystymosi pajėgumus, visų pirma kuriant tvarias fiskalines sistemas ir kovojant su mokesčių slėpimu, siekiant padėti išnaudoti fiskalinius pajėgumus tolesniam ekonominiam ir socialiniam vystymuisi ir aplinkos apsaugai; ***primena, kad ES turi tvirtai remti institucijų stiprinimą ir visapusišką gebėjimų stiprinimą šalių partnerių viešajame sektoriuje;***

Or. en

Pakeitimas 16
Marlene Mortler

Nuomonės projektas
4 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

4a. ***pabrėžia, kad EPS turėtų būti remiama nauja šalių tarpusavio prekybos dinamika, laipsniškai liberalizuojant jų tarpusavio prekybą, ir kad jis gali sustiprinti, plėsti ir gilinti bendradarbiavimą visose su prekyba susijusiose srityse, taip pat stiprinant PAVB šalių ir ES partnerystę; pabrėžia asimetrinio prekybos liberalizavimo principo, kaip PAVB EPS šalių ekonomikos augimo ir tvaraus vystymosi skatinimo priemonės, svarbą;***

Or. en

Pakeitimas 17

Dominique Bilde

Nuomonės projektas
4 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

4a. *atsižvelgdamas į tai, yra susirūpinęs dėl to, kad Pietų Afrika ir Mozambikas yra įtraukti į 2023 m. birželio 23 d. Finansinių veiksmų darbo grupės sudarytą jurisdikcijų, kurioms taikoma griežtesnė stebėseną, sąrašą, ir pabrėžia, kad šios šalys turi dėti daugiau pastangų dėl finansinio skaidrumo^{1 a};*

^{1 a} <https://www.fatf-gafi.org/en/publications/High-risk-and-other-monitored-jurisdictions/Increased-monitoring-june-2023.html>

Or. fr

Pakeitimas 18
Pierrette Herzberger-Fofana
Verts/ALE frakcijos vardu

Nuomonės projektas
5 dalis

Nuomonės projektas

Pakeitimas

5. *pabrėžia*, kad EPS *turėtų padėti* sukurti veiksmingą, nuspėjamą ir skaidrią regioninę prekybos ir investicijų reguliavimo sistemą, *suteikti* tvarų pagrindą Afrikos žemyno laisvosios prekybos erdvei įgyvendinti ir taip pritraukti *privatų* kapitalą, *kuris yra būtinas* siekiant skatinti darnų vystymąsi ir pasiekti Darbotvarkės iki 2030 m. tikslus;

5. *ragina ES užtikrinti*, kad EPS *padėtų* sukurti veiksmingą, nuspėjamą ir skaidrią regioninę prekybos ir investicijų reguliavimo sistemą, *visapusiškai laikantis, pvz., 2018 m. JT deklaracijos dėl valstiečių ir kitų kaimo vietovėse dirbančių žmonių teisių; FAO neprivailomo aprūpinimo gairių; laisvo, išankstinio ir informacija pagrįsto sutikimo principo, kaip nustatyta JT deklaracijoje dėl čiabuvių tautų teisių (UNDRIP) ir TDO konvencijoje Nr. 169; pabrėžia, kad ekonominės partnerystės susitarimai (EPS) turi padėti sukurti tvarų pagrindą Afrikos žemyno laisvosios*

prekybos erdvei įgyvendinti ir taip pritraukti *privatųjį* kapitalą, *padėti kurti atsparias ir tvarias regionines vertės grandines, skatinti ir įvairinti Afrikos vidaus prekybą, nes tai būtina* siekiant skatinti darnų vystymąsi ir pasiekti Darbotvarkės iki 2030 m. tikslus; *mano, kad Afrikos žemyninė laisvosios prekybos erdvė ir šiuo metu dedamos regioninės integracijos pastangos suteikia puikią galimybę iš naujo subalansuoti tarptautinį investicijų režimą, kad jis taptų atsakingas, teisingas ir palankus darniam vystymuisi; mano, kad ES parama Afrikos žemyno laisvosios prekybos susitarimui (angl. AfCFTA) turėtų būti teikiama kartu su reguliavimo sistemų kūrimu, kad būtų užkirstas kelias socialinių ir aplinkos apsaugos normų „lenktynėms dėl žemesnių standartų“;*

Or. en

Pakeitimas 19
Antoni Comín i Oliveres

Nuomonės projektas
5 dalis

Nuomonės projektas

5. pabrėžia, kad EPS turėtų padėti sukurti veiksmingą, nuspėjamą ir skaidrią regioninę prekybos ir investicijų reguliavimo sistemą, *suteikti tvarų pagrindą* Afrikos žemyno laisvosios prekybos *erdvei įgyvendinti ir taip pritraukti privatų kapitalą, kuris yra būtinas* siekiant skatinti darnų vystymąsi ir pasiekti Darbotvarkės iki 2030 m. tikslus;

Pakeitimas

5. pabrėžia, kad EPS turėtų padėti sukurti veiksmingą, nuspėjamą ir skaidrią regioninę prekybos ir investicijų reguliavimo sistemą *taip, kad būtų teigiamai prisidedama prie* Afrikos žemyno laisvosios prekybos *erdvės įgyvendinimo ir privataus kapitalo pritraukimo, nes tai yra būtina* siekiant skatinti darnų vystymąsi ir pasiekti Darbotvarkės iki 2030 m. tikslus;

Or. en

Pakeitimas 20
Charles Goerens

Nuomonės projektas
5 dalis

Nuomonės projektas

5. pabrėžia, kad EPS turėtų padėti sukurti veiksmingą, nuspėjamą ir skaidrią regioninę prekybos ir investicijų reguliavimo sistemą, suteikti tvarų pagrindą Afrikos žemyno laisvosios prekybos erdvei įgyvendinti ir taip pritraukti privatų kapitalą, kuris yra būtinas siekiant skatinti darnų vystymąsi ir pasiekti Darbotvarkės iki 2030 m. tikslus;

Pakeitimas

5. pabrėžia, kad EPS turėtų padėti sukurti veiksmingą, nuspėjamą ir skaidrią regioninę prekybos ir investicijų reguliavimo sistemą, suteikti tvarų pagrindą Afrikos žemyno laisvosios prekybos erdvei įgyvendinti ir taip pritraukti privatų kapitalą, kuris yra būtinas siekiant skatinti **ilgalai** darnų vystymąsi ir pasiekti Darbotvarkės iki 2030 m. tikslus;

Or. en

Pakeitimas 21
Pierrette Herzberger-Fofana
Verts/ALE frakcijos vardu

Nuomonės projektas
5 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

5a. primena, kad dabartiniame EPS skyriuje dėl prekybos tvarumo vystymosi numatyta ribota privalomų įsipareigojimų ir nuostatų dėl dialogo su pilietine visuomene taikymo sritis; mano, kad EPS turėtų sistemingai įtraukti privalomą ir vykdytiną darnaus vystymosi skyrių, kuris atspindėtų aukščiausius darbo ir aplinkos apsaugos standartus, kad būtų pasiekti Darbotvarkės iki 2030 m. tikslai, o tai, pvz., apima tvirtų tvarumo įsipareigojimų, susijusių su Paryžiaus klimato susitarimu, įtraukimą; Kunmingo ir Monrealio pasaulio biologinės įvairovės strategiją; tarptautinius pagrindinius darbo standartus ir lyčių lygybę bei moterų įgalėjimą; visų pirma primena, jog tam, kad prekybos ir darnaus vystymosi skyrius būtų veiksmingas, jis turėtų apimti ginčų sprendimo mechanizmą; palankiai vertina

Pakeitimas

tai, kad prekybos ir darnaus vystymosi skyrius įtrauktas į ES ir Kenijos EPS taikymo sritį; primygtinai ragina Komisiją remtis juo ir stengtis stiprinti EPS prekybos ir darnaus vystymosi skyrių vykdant PAVB EPS peržiūrą;

Or. en

Pakeitimas 22
Antoni Comín i Oliveres

Nuomonės projektas
5 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

5a. primena, kad svarbu leisti taikyti nacionalinio režimo principo išimtį ir pareigą panaikinti eksporto mokesčius, siekiant skatinti ir apsaugoti besivystančias pramonės šakas, kurios yra labai svarbios įvairinant šalių partnerių ekonomiką ir taip skatinant jų vystymąsi, laikantis XVII straipsnio C dalies ir GATT XXIV straipsnio.

Or. en

Pakeitimas 23
Ryszard Czarnecki
ECR frakcijos vardu
Beata Kempa

Nuomonės projektas
5 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

5a. atkreipia dėmesį į tai, kad nepaisant didėjančių prekybos ir investicijų srautų, politiniai klausimai ir kliūtys prekybai trikdo daugiašales derybas dėl prekybos; pabrėžia, kad kai kurios PAVB valstybės priešinasi liberalizmui, menkina privačiojo

Pakeitimas 24
Antoni Comín i Oliveres

Nuomonės projektas
6 dalis

Nuomonės projektas

6. pabrėžia, kad svarbu plačiai, sistemingai ir prasmingai įtraukti vietas ir regionų pilietinę visuomenę į EPS įgyvendinimą ir jo ex post vertinimus.

Pakeitimas

6. pabrėžia, kad svarbu plačiai, sistemingai ir prasmingai įtraukti vietas ir regionų pilietinę visuomenę į EPS įgyvendinimą ir jo ex post vertinimus; *pažymi, kad EPS nuostatų dėl dialogo su pilietine visuomene taikymo sritis yra ribota, palyginti su kitais neseniai sudarytais ES prekybos susitarimais; pabrėžia, kad reikia stiprinti pilietinės visuomenės konsultacinį vaidmenį; ragina sukurti oficialų pilietinės visuomenės dalyvavimo mechanizmą, kartu primindamas, kad esamos platformos, pvz., įvairių suinteresuotųjų subjektų nacionalinės stebėsenos sistemos pagal Afrikos Sąjungos darbotvarkę iki 2063 m., taip pat gali būti naudojamos bendradarbiavimui su pilietine visuomene EPS kontekste;*

Pakeitimas 25
Charles Goerens

Nuomonės projektas
6 dalis

Nuomonės projektas

6. pabrėžia, kad svarbu plačiai, sistemingai ir prasmingai įtraukti **vietos ir** regionų pilietinę visuomenę į EPS

Pakeitimas

6. pabrėžia, kad svarbu plačiai, sistemingai ir prasmingai įtraukti **vystymosi partnerius ir vietas bei** regionų pilietinę

įgyvendinimą ir jo ex post vertinimus.

visuomenę į EPS įgyvendinimą ir jo ex post vertinimus, **siekiant užtikrinti, kad EPS atitiktų gyventojų poreikius, kartu užtikrinant pagrindinius tvaraus vystymosi principus;**

Or. en

Pakeitimas 26
Ryszard Czarnecki
ECR frakcijos vardu
Beata Kempa

Nuomonės projektas
6 dalis

Nuomonės projektas

6. pabrėžia, kad svarbu plačiai, sistemingai ir prasmingai įtraukti vietas ir regionų pilietinę visuomenę į EPS įgyvendinimą ir jo ex post vertinimus.

Pakeitimas

6. pabrėžia, kad svarbu plačiai, sistemingai ir prasmingai įtraukti vietas ir regionų pilietinę visuomenę, **akademine bendruomenę, profesines sąjungas ir privačiojo sektoriaus atstovus** į EPS įgyvendinimą ir jo ex post vertinimus.

Or. pl

Pakeitimas 27
Pierrette Herzberger-Fofana
Verts/ALE frakcijos vardu

Nuomonės projektas
6 dalis

Nuomonės projektas

6. pabrėžia, kad svarbu plačiai, sistemingai ir prasmingai įtraukti vietas ir regionų pilietinę visuomenę į EPS įgyvendinimą ir jo ex post vertinimus.

Pakeitimas

6. pabrėžia, kad svarbu plačiai, sistemingai ir prasmingai įtraukti vietas ir regionų pilietinę visuomenę į EPS įgyvendinimą, **stebėseną** ir jo ex post vertinimus.

Or. en

Pakeitimas 28
Dominique Bilde

Nuomonės projektas
6 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

6a. primygtinai ragina taikyti visas Kotonu susitarimo nuostatas, įskaitant jo 13 straipsnį^{1 b}; atsižvelgdamas į tai, yra susirūpinęs dėl migracijos padėties Prancūzijos Majoto departamente ir ragina susijusias šalis bendradarbiauti siekiant grąžinti neteisėtai Prancūzijoje esančius savo piliečius^{1 c};

^{1 b} https://eur-lex.europa.eu/resource.html?uri=cellar:eebc0bbc-f137-4565-952d-3e1ce81ee890.0004.04/DOC_2&format=PDF

^{1 c} „Jis paminėjo sudėtingesnę afrikiečių iš Didžiųjų ežerų regiono išvykimo organizavimą. Po vasaros atostogų Géraldas Darmaninas ketina imtis „vidaus reikalų ambasadoriaus“ pareigų ir vykti į Burundį, Ruandą, Tanzaniją ir Mozambiką „derėtis dėl readmisijos susitarimų“ šių šalių piliečiams“, <https://outremers360.com/bassin-indien-appli/mayotte-gerald-darmanin-annonce-une-nouvelle-formule-pour-loperation-wuambushu-sort-de-shikandra-2>

Or. fr

Pakeitimas 29
Charles Goerens

Nuomonės projektas
6 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

6a. pabrėžia, kad nors EPS gali suteikti didelių privalumų AKR šalims, jos

taip pat susiduria su savo iššūkais ir trūkumais; todėl primygtinai reikalauja, kad politikos formuotojai atidžiai atsižvelgtų į šiuos veiksnius ir siektų užtikrinti, kad EPS būtų įgyvendinami taip, kad būtų užtikrinta kuo didesnė nauda visoms susijusioms šalims;

Or. en

Pakeitimas 30
Marlene Mortler

Nuomonės projektas
6 a dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

6a. primena, kad visos šalys visada turėtų veikti remdamosi solidarumo ir abipusio intereso principais, siekdamos stiprinti vaisingą bendradarbiavimą, kad įvykdytų savo įsipareigojimus ir pareigas, ir kad PAVB EPS valstybėms būtų sudarytos palankesnės sąlygos toliau įgyvendinti Susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 31
Charles Goerens

Nuomonės projektas
6 b dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

6b. primena, kad įgyvendinti EPS gali būti sudėtinga mažesnėms AKR šalims, kurioms trūksta išteklių ir infrastruktūros; ragina ES ir jos valstybes nares padėti savo besivystančioms šalims partnerėms taip, kad jos galėtų visapusiškai pasinaudoti EPS teikiamomis galimybėmis;

Pakeitimas 32
Marlene Mortler

Nuomonės projektas
6 b dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

6b. primena, kad reikia įsipareigoti laikytis tarptautinių standartų ir susitarimų, atsižvelgiant į veiksmingą tarptautinį bendradarbiavimą;

Or. en

Pakeitimas 33
Charles Goerens

Nuomonės projektas
6 c dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

6c. pabrėžia, koks svarbus ES įsipareigojimas daugiašaliam bendradarbiavimui ir pačios Europos prekybos interesų apsaugai, kartu atsižvelgiant į kai kuriuos svarbiausius AKR valstybių interesus, ypač susijusius su regionine integracija;

Or. en

Pakeitimas 34
Charles Goerens

Nuomonės projektas
6 d dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

6d. primena apie dviejų ramsčių sprendimą, skirtą dėl ekonomikos

*skaitmeninimo ir globalizacijos
kylančioms mokesčių problemoms spręsti,
kaip susitarė Ekonominio
bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos
(EBPO) G20 mokesčių bazės erozijos ir
pelno perkėlimo įtraukios sistemos narės;*

Or. en

Pakeitimas 35
Charles Goerens

Nuomonės projektas
6 e dalis (nauja)

Nuomonės projektas

Pakeitimas

*6e. ragina ES ir jos valstybes nares
užtikrinti, kad būtų veiksmingai taikomas
sutartas pasaulinis minimalus 15 proc.
pelno mokesčio tarifas daugiašalėms
įmonėms; pabrėžia, kad apskaičiuota, jog
dėl šio minimalaus mokesčio kasmet bus
gaunama apie 150 mlrd. JAV dolerių
papildomų mokesčių pajamų visame
pasulyje;*

Or. en